

CURSO DE BÍBLIA – AULA 03

CITACÕES BÍBLICAS

A Bíblia foi dividida em livros , os livros em capítulos e os capítulos em versículos. Tudo isso para facilitar a comunicação entre leitores. Desta forma uma pessoa pode informar a outra um texto dentro da Bíblia sem ter muito trabalho.

As citações têm sempre a seguinte ordem: Título do livro abreviado, capítulo e versículo.

Exemplo: Mt 12,5 .

Esta citação é lida assim: Evangelho de Mateus, capítulo doze , versículo cinco.

Procure na sua Bíblia e veja se é isto que está escrito lá:

“Ou não lestes na Lei que com os seus deveres sabáticos os sacerdotes violam o sábado e ficam sem culpa?”

Não se preocupe se as palavras não estão exatamente iguais. Isto acontece devido a traduções diferentes. O importante é que o sentido seja o mesmo. Nós usamos a Bíblia de Jerusalém da editora católica PAULUS.

A VÍRGULA: “ , “ - Serve para separar o capítulo do versículo.

Exemplo: Lc 8,10 - Evangelho de Lucas, capítulo oito, versículo dez.

O PONTO: “ . ” - Diz para ignorar um intervalo entre os versículos.

Você deve ler o versículo que vem antes do ponto e o versículo que vem depois do ponto.

Exemplo: Mc 3,5.13 - Evangelho de Marcos , capítulo três, versículos cinco e treze.

O TRAÇO: ” - “ - Diz para ler num intervalo entre versículos de um mesmo capítulo.

Exemplo: Jo 5,11-21 = Evangelho de João, capítulo cinco, versículos de onze a vinte e um.

Mas o traço também pode indicar uma seqüência de capítulos.

Exemplo: Ap 2,10 - 5,7= Livro do Apocalipse , do capítulo dois, versículo dez, até o capítulo cinco, versículo sete.

O PONTO E VÍRGULA: ” ; ” - Separa uma citação de outra ou um livro de outro livro.

Exemplo: Mt 3,7;10,2 . Lê-se o versículo sete do capítulo três e o versículo dois do capítulo dez.

Outro exemplo: Lc 2,7 ; Mc 4,9. Neste caso é para ler duas citações : uma no evangelho de Lucas ,capítulo dois, versículo sete e outra no evangelho de Marcos, capítulo quatro, versículo nove.

UM ESSE : “ S “ - Neste caso indica o versículo imediatamente seguinte ao citado. Exemplo: Mt 17,3s. Indica Evangelho de Mateus, capítulo dezessete, versículo três e o seguinte, ou seja , o versículo quatro. Podemos também indicar a mesma citação assim : Mt 17,3-4 Ou seja: Mt 17,3s = Mt 17,3-4.

DOIS ESSES : “ SS “ - Neste caso os dois esses (SS) indicam os versículos seguintes ao citado.

Exemplo: Lc 3,7ss = Evangelho de Lucas, capítulo três, versículo sete e seguintes, até onde houver interesse pela citação.

LETRAS a , b , c - Às vezes encontramos um “a”, ou “b”, ou um “c” depois da citação do versículo.

Exemplo: Mc 1,10a = lê-se a primeira parte do versículo dez.

Quando a letra que vem logo após a citação do versículo é a “b”, deve-se ler a segunda parte desse versículo e, quando é a letra “c”, lê-se a terceira parte do versículo. Isso porque um versículo pode ser formado por uma, duas ou até três frases.

LIVRO COM UM SÓ CAPÍTULO:

Quando o livro tem um só capítulo, omite-se a indicação do capítulo, citando só o versículo.

Exemplo: Jd 7 = Carta de São Judas, versículo sete.

Há um caso parecido quando o livro tem mais de um capítulo, mas a citação omite o versículo :

Exemplo: Mt 2 = ler todo o capítulo dois do Evangelho de Mateus.